

## VERTALING

N. 98 — 3376

[98/29486]

**13 JULI 1998. — Decreet houdende toestemming in het Verdrag van Amsterdam, houdende wijziging van het Verdrag over de Europese Unie, van de verdragen houdende oprichting van de Europese Gemeenschappen en van sommige bijhorende Akten, in de Bijlage, in de toegevoegde Protocollen en de Slotakte, opgemaakt te Amsterdam op 2 oktober 1997 (1)**

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** Het Verdrag van Amsterdam houdende wijziging van het Verdrag over de Europese Unie, van de verdragen houdende oprichting van de Europese Gemeenschappen en van sommige bijhorende Akten, de Bijlage, de toegevoegde Protocollen en de Slotakte, opgemaakt te Amsterdam op 2 oktober 1997 zullen, wat de Franse Gemeenschap betreft, volkomen uitwerking hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 13 juli 1998.

De Minister-Voorzitster van de Regering van de Franse Gemeenschap, belast met het Onderwijs,  
de Audiovisuele Sector, de Hulpverlening aan de Jeugd, het Kinderwelzijn  
en de Gezondheidspromotie,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Sport  
en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCIÓN

De Minister van Cultuur en Permanente Opleiding,  
Ch. PICQUE

De Minister van Begroting, Financiën en Ambtenarenzaken,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

—  
Nota

(1) *Zitting 1997-1998.*

*Stukken van de Raad.* — Ontwerp van decreet, nr. 242-1. — Verslag, nr. 242-2.

*Integrale verslagen.* — Bespreking. Vergadering van 23 juni 1998. — Aanneming. Vergadering van 7 juli 1998.



F. 98 — 3377

[98/29412]

**31 AOUT 1998. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 31 juillet 1969 fixant le titre requis pour la nomination à la fonction d'inspecteur ou d'inspectrice de cours techniques et de pratique professionnelle**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 12bis, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, inséré par la loi du 11 juillet 1973 et modifié par le décret du 27 octobre 1994;

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres de l'enseignement de l'Etat, notamment l'article 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 27 juillet 1971, 11 juillet 1973, 19 décembre 1974, par l'arrêté n° 456 du 10 septembre 1986 et par les décrets des 27 décembre 1993 et 24 juillet 1997;

Vu l'arrêté royal du 31 juillet 1969 fixant le titre requis pour la nomination à la fonction d'inspecteur ou d'inspectrice de cours techniques et de pratique professionnelle, modifié par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 17 février 1993;

Vu le protocole de négociation du 19 mai 1998 du Comité de Secteur IX;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 11 mai 1998 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans le délai d'un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 1<sup>er</sup> juillet 1998, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente chargée de l'Education, de l'Audiovisuel, de l'Aide à la Jeunesse, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 1998;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 6, alinéa 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 31 juillet 1969 fixant le titre requis pour la nomination à la fonction d'inspecteur ou d'inspectrice de cours techniques et de pratique professionnelle, les termes « de trois membres choisis à raison d'un parmi les représentants de chacune des trois organisations syndicales siégeant au comité de consultation syndicale du Ministère, proposés par elles et titulaires dans l'enseignement de l'Etat de l'une des fonctions susvisées » sont remplacés par les termes « de trois membres choisis sur proposition des organisations syndicales représentées au sein du comité de négociation — secteur IX et titulaires dans l'enseignement de la Communauté française de l'une des fonctions susvisées. Chacune des organisations syndicales prémentionnées dispose d'au moins un représentant ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** La Ministre-Présidente ayant le statut des membres du personnel de l'enseignement organisé par la Communauté française dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 31 août 1998.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente chargée de l'Education, de l'Audiovisuel, de l'Aide à la Jeunesse,  
de l'Enfance et de la Promotion de la Santé,  
Mme L. ONKELINX

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique,  
du Sport et des Relations internationales,  
W. ANCION

Le Ministre du Budget, des Finances, de la Fonction publique  
et de l'Enseignement de Promotion sociale,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

VERTALING

N. 98 — 3377

[98/29412]

**31 AUGUSTUS 1998. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 juli 1969 houdende vaststelling van het bekwaamheidsbewijs vereist voor de benoeming tot het ambt van inspecteur of inspectrice technische vakken en beroepspraktijk**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 houdende wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 12bis, § 2, lid 1, ingevoegd bij de wet van 11 juli 1973 en gewijzigd bij het decreet van 27 oktober 1994;

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut der personeelsleden van het rijksonderwijs, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 27 juli 1971, 11 juli 1973, 19 december 1974, bij het besluit nr. 456 van 10 september 1986 en bij de decreten van 27 december 1993 en 24 juli 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 juli 1969 houdende vaststelling van het bekwaamheidsbewijs vereist voor de benoeming tot het ambt van inspecteur of inspectrice technische vakken en beroepspraktijk, gewijzigd bij het besluit van 17 februari 1993 van de Executieve van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 19 mei 1998 van Sectorcomité IX;

Gelet op de beraadslaging van 11 mei 1998 van de Regering van de Franse Gemeenschap over het verzoek om advies dat door de Raad van State binnen één maand moet worden gegeven;

Gelet op het advies van de Raad van State gegeven op 1 juli 1998, in toepassing van artikel 84, lid 1, 1° van de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter belast met Onderwijs, de Audiovisuele sector, Hulpverlening aan de Jeugd, Kinderwelzijn en Gezondheidspromotie,

Gelet op de beraadslaging van 17 juli 1998 van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 6, lid 1 van het koninklijk besluit van 31 juli 1969 houdende vaststelling van het bekwaamheidsbewijs vereist voor de benoeming tot het ambt van inspecteur of inspectrice technische vakken en beroepspraktijk worden de woorden « uit drie leden, die gekozen worden, naar rato van één lid per vakvereniging, onder de vertegenwoordigers van de drie vakverenigingen die zitting hebben in de syndicale raad van advies van het Ministerie, door deze vakverenigingen worden voorgesteld en in het rijksonderwijs titularis zijn van één van de hierboven bedoelde ambten » vervangen door de woorden « « uit drie leden die gekozen worden op de voordracht van de vakverenigingen die vertegenwoordigd zijn in het onderhandelingscomité- sector IX en in het onderwijs van de Franse Gemeenschap titularis zijn van één van hierboven bedoelde ambten. Elke voormelde vakvereniging beschikt over ten minste één vertegenwoordiger ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** De Minister-Voorzitter, tot wier bevoegdheid het statuut van de personeelsleden van het onderwijs ingericht door de Franse Gemeenschap behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 31 augustus 1998.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter, belast met Onderwijs, de Audiovisuele Sector, Hulpverlening aan de Jeugd,  
Kinderwelzijn en Gezondheidspromotie,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek,  
Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCION

De Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en Onderwijs voor Sociale Promotie,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE